Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders II	1L
CLUB 2	Estavayer	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum / Date / Data	30.04.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	20:57
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA24		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	53

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	214370	STEKOFFER Sven	
Official scorer / Marqueur	94137	STEKOFFER Thierry	
Referee 1 / Arbitre 1	207032	SANSONNENS Gilles	
Referee 2 / Arbitre 2	2256	CORMINBOEUF Blaise	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Seelanders II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bienne Seelanders II

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess No
11	C	BASSI Jonathan				208332
88	A	ROUILLER Jonathan				203187
34	G	BUI Minh-Luan				213216
40	G	GAUTIER Lionel	X	X	X	94114
24		BRUMANN Michaël				219730
16		GUMY Julien				98304
17		KOLLROS Nicolas				202649
28		MONBARON Vincent				96196
59		SCHAFFTER Numa				207266
84		VASILE Joël				98277
81		VOIROL Damien				2189
9		ZIMMERMANN Djile				203409

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass / Lic / Tess No
	CATTIN Yves		201556

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
11:17	88	81	1				
13:42	81		2				
17:09	81		3				
21:40	17		4				
59:29	84	81	5				
61:16	81		6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
42:53	28	2	44:41	H
44:18	9	2	46:18	C1
47:34	9	2	49:34	A
52:05	28	2	54:05	E
TOTAL				8 min

2 Estavayer

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess No
11	C	DEMIERRE Nathan				212703
23	A	GIACOMOTTI Nicolas				204109
20	G	DUMMERMUTH Fabien	X	X	X	221808
1	G	BEZZOLA Loris				207287
71		HUBER Noam				206007
77		HUBER Michaël				207372
88		ZANONE Jérémie				205051
28		RUBIN Valentin				222218
3		GROSSET Sylvain				221802
17		CANTIN Théo				221803
24		ANSERMET Hugo				221807
27		SANSONNENS Kevin				221809
69		BIELMANN Romain				214007
31		JOYE Roman				207161

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:14	71	69	1				
09:06	69	3	2				
27:30	69	71	3				
44:41	69	11	4				
46:52	23	71	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
22:58	31	2	24:58	I
44:18	23	2	46:18	D
47:53	11	2	49:53	G1
58:18	23	2	59:29	H
TOTAL				8 min